

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 52 (1914)  
**Heft:** 48

**Artikel:** Souvenirs de la mobilisation de 1914  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-210835>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Souvenirs de la mobilisation de 1914.** — L'année 1914 laissera de nombreux et terribles souvenirs. Durant toute leur vie, nos soldats aimeront à rappeler comme l'ont fait leurs aînés de 1870, les souvenirs de leur mobilisation. La plupart tiendront à conserver de ces événements des souvenirs tangibles. C'est pour cela que la maison d'arts graphiques A. Dénéréaz-Spengler et Cie, à Lausanne, va publier d'abord en souscription, sous les auspices et le patronage du Département militaire fédéral, deux œuvres d'art et d'actualité qui trouveront, certainement, dans la population civile aussi bien que dans l'armée, un excellent accueil.

L'une et l'autre sont dues au peintre Dunki, sans rivaux pour les scènes de la vie militaire.

C'est d'abord une estampe en couleurs, de grandes dimensions, représentant, sur le champ de manœuvres, l'Etat-Major et les chefs de l'armée fédérale suisse, du général Wille aux colonels divisionnaires d'une vivante ressemblance. Puis c'est un album de grand format, qui contiendra une vingtaine de scènes caractéristiques de l'occupation de nos frontières, également dessinées par le peintre Dunki. Grâce à une autorisation spéciale, il a pu croquer sur le vif des scènes du plus saisissant intérêt.

Ces compositions seront accompagnées d'un texte dû à la plume d'un officier suisse qui s'est fait une solide réputation d'écrivain militaire, à la fois documenté et littéraire.

Bien qu'éditionne avec luxe, le prix de cette superbe publication sera abordable à toutes les bourses. Tous les soldats suisses, mobilisés, voudront la posséder.

**Tartarin de \*\*\*.** — Oh ! non, pas de Tarascon, de beaucoup moins loin, à deux pas d'ici.

Il raconte à sa femme qu'il a tué un sanglier dans son «plantage». Il n'y a là rien de très surprenant, cette année ; n'a-t-on pas dit, en effet, qu'on a vu des sangliers chez nous, chassés d'Alsace par la guerre. Mais ce qu'il y avait d'étonnant, c'est que *no/re* Tartarin, quoique chasseur, l'a fait tué, ce sanglier. Oh ! ça ?...

Aussi sa femme, qui le connaît bien, a-t-elle demandé la pièce à conviction, d'autant, dit-elle, qu'elle n'a pas entendu le coup de feu. Or le plantage est tout voisin de la maison.

— Peuh ! tu es drôle. Rien entendu... rien entendu... C'est pas étonnant... je l'ai tiré sur la pointe des pieds.

**A table.** — Le maître de maison à un invité :

— Comment trouvez-vous ce vin ?

— Heu ! heu !

— Il est très bon en mangeant.

— En mangeant, je ne dis pas, mais en buvant il ne vaut pas le diable.

### LA BRABANÇONNE

**L**es malheurs immérités de la Belgique, l'arrivée chez nous de nombreux réfugiés de ce pays, l'accueil chaleureux que ces derniers ont rencontré sur les bords du Léman, où l'on sympathise sincèrement à toutes leurs misères et où l'on partage leurs légitimes espérances, donne un nouvel attrait à tout ce qui touche cette infortunée nation.

Aussi, lira-t-on avec plaisir, sans doute, quelques détails historiques sur la *Brabançonne*, le chant national belge.

Par décision du Congrès de Vienne de 1815, les Pays-Bas méridionaux ou la Belgique et les Pays-Bas septentrionaux ou la Hollande, furent réunis en un seul corps politique sous le sceptre de Guillaume de Nassau, prince d'Orange. Cette combinaison fut malheureuse, car les populations de ces deux pays étaient entièrement opposées sous le rapport des mœurs, du caractère, de la religion, du langage et des intérêts.

La Hollande était d'ailleurs privilégiée sous plusieurs rapports politiques et administratifs, et de nombreux signes de mécontentement ne tardèrent pas à se manifester au sein du peuple belge. Plusieurs démarches furent tentées, auprès du pouvoir, mais sans succès, et de nouvelles lois, plus vexatoires encore, mirent le

comble et l'exaspération entre Belges et Hollandais.

La révolution, coïncidant avec celle de Paris (1830), n'en fut que plus passionnée et l'exemple de la capitale souleva toutes les villes de la Belgique. Le prince d'Orange, fils du roi, à la tête d'une partie des troupes du gouvernement, dut plier devant le flot révolutionnaire et s'enfuit en Angleterre. Dès le 24 août, on vit flotter à Bruxelles le drapeau brabançon.

Les populations bouillantes du Brabant, provinces du centre des Pays-Bas, qui jouèrent toujours un rôle marquant dans l'histoire du pays, s'étaient mises à la tête du mouvement. De là, le nom donné au chant national inspiré par ces événements, qui furent pour la Belgique, dès lors séparée de la Hollande et délivrée de Nassau, ce que 1789 fut pour la France.

La *Brabançonne*, dont nous donnons plus bas le texte, est due à un comédien français, nommé Jenneval, engagé au théâtre de Bruxelles, et qui devait bientôt être tué à Berchem, en poursuivant les Hollandais.

Ce fut au début du mouvement populaire, qui éclata un soir, à la sortie du théâtre, dont quelques représentations avaient donné lieu à des mesures de police exagérées, que Jenneval improvisa ces strophes.

Qui l'aurait dit ? de l'arbitraire  
Secondant les affreux projets,  
Sur nous, un prince sanguinaire  
Vient lancer des boulets.  
C'en est fait, Belges, tout change !  
Avec Nassau plus l'indigne traité  
La mitraille a brisé l'orange  
Sur l'arbre de la liberté.  
Trop généreuse est sa colère,  
La Belgique vengeant ses droits,  
D'un roi qu'elle appela son père  
N'implorait que de justes lois.  
Mais lui, dans sa fureur étrange,  
Par le canon que son fils a pointé,  
Au sang belge a noyé l'orange  
Sous l'arbre de la liberté.  
Fiers Brabançons, peuple de braves,  
Qu'on voit combattre sans flétrir,  
Du sceptre honteux des Bataves.  
Tes balles sauront l'affranchir !  
Sur Bruxelles, au pied de l'archange  
Ton saint drapeau pour jamais est planté,  
Et, fier de verdir sans l'orange  
Croît l'arbre de la liberté.  
Et, vous, objets de nobles larmes,  
Braves, morts au feu des canons,  
Avant que la patrie en armes  
Ait pu connaître au moins vos noms,  
Dormez, martyrs, bataillon indompté,  
Dormez en paix, loin de l'orange  
Sous l'arbre de la liberté.

Il va bien sans dire qu'aujourd'hui les ressentiments sont oubliés entre Belgique et Hollande, car, comme nous, cette dernière nation a généreusement offert un asile temporaire aux malheureux Belges, chassés de leur pays.

**L'orthographe.** — Une cuisinière dicte à sa jeune maîtresse une lettre pour son frère, qui est à l'armée. Tout à coup, elle s'arrête :

— Et puis, vous savez, mademoiselle, vous n'avez pas besoin de mettre l'orthographe, il la connaît.

**Pensée.** — Il faut que la patrie soit sentie dans l'école.

MICHELET.

**Rencontre nocturne.** — Un passant attardé est assailli :

— La bourse ou la vie.

Le passant donne sa bourse, le voleur l'ouvre, compte sept sous, et plein de mépris :

— Filou !

### ENTRE CONFÉDÉRÉS

**C**HAQUE fois que je vais dans la Suisse allemande, je suis humilié de voir combien nos confédérés savent mieux notre langue que nous ne savons la leur. En voyant notre difficulté à nous exprimer en allemand, ils s'empressent de nous parler le français. Ils y mettent même parfois un grain de malice.

Me trouvant dernièrement à Berne, je demandai en allemand à un négociant s'il pouvait m'indiquer l'adresse d'une personne que je cherchais.

« Entrez — me dit-il en français — dans le corridor du n° 165, vous trouverez le nom de la personne que vous cherchez et une sonnette au-dessus. Sonnez, et la dame qui vous répondra parle français. »

Voilà une petite leçon qui m'a fait comprendre que j'avais parfaitement écorché la phrase allemande par laquelle j'avais réclamé les bons offices de ce négociant.

\* \* \*

En matière de représailles, voici une petite histoire qui m'est arrivée peu après.

En wagon, je me trouvai en face d'un vieux monsieur avec qui je liai conversation. Il me raconta très agréablement foule d'anecdotes charmantes.

Ce qui me frappa le plus, c'est que toutes ces anecdotes avaient le parfum du cru vaudois et étaient dites avec un fort accent allemand.

En matière de parenthèses, j'en fis la remarque à mon interlocuteur :

— Il est rare, Monsieur, de rencontrer un étranger qui connaisse aussi bien les particularités de notre vie vaudoise. Car vous êtes Allemand, sans doute ?

— Qui vous l'a dit ?

— Personne, Monsieur, mais quoique vous parliez aisément notre langue, il n'est pas difficile de s'apercevoir que l'allemand est votre langue maternelle.

— C'est bas bossiple, je suis dans le ganton de Vaud depuis mil-vit-cent cinquante : on doit bli rien gonaître !

Et la conversation tomba.

L. C.

**Théâtre.** — Le théâtre ne désemplit pas depuis sa réouverture. Il est vrai que chaque représentation confirme l'excellente impression des débuts. Nous avons vraiment une compagnie d'artistes de grande valeur, qui recueillent les applaudissements enthousiastes d'un public très cosmopolite, partant très gâté. Et la mise en scène ne le cède en rien, certes, à l'interprétation.

Demain, dimanche, seconde de l'*Age d'aimer*, de Pierre Wolf, qui eut, jeudi, un très vif succès. Mardi, troisième de *La Belle Aventure*, la pièce si étincelante d'esprit de de Flers et de Caillavet.

\* \* \*

**Kursaal.** — Le Kursaal, suivant le mouvement, a aussi rouvert ses portes. La saison a débuté brillamment hier soir, vendredi, avec un programme aussi intéressant que varié et qui donna occasion de faire la connaissance d'artistes français des plus remarquables.

Le Kursaal jouera désormais trois fois par semaine, les vendredis, samedis et dimanches, à 8 1/2 heures du soir.

**Draps de Berne** et milaines magnifiques. Toilerie et toute sorte de linge pour tressus. Adressez-vous à **Walther Gygax**, fabricant à **Bleienbach**. 3

**Amis-Gyms, Bourgeoise, Choralions, Sous-Offs, Artilleurs**, faites encadrer vos diplômes chez l'ami OSCAR, aux Galeries du Commerce

66

**Rédaction** : Julien MONNET et Victor FAVRAT

Lausanne. — Imprimerie AMI FATIO & Cie.